

Résumé = Summary = Zusammenfassung

Objektyp: **Chapter**

Zeitschrift: **Mémoires de la Société Vaudoise des Sciences Naturelles**

Band (Jahr): **18 (1987-1991)**

Heft 4

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Résumé.—AUBERT D. (avec la collaboration de F. MANUEL), 1991. Histoire des réserves naturelles du canton de Vaud. *Mém. Soc. vaud. Sc. nat.* 18.4: 357-413.

Le canton de Vaud (Suisse) compte actuellement près de 150 réserves naturelles. La première partie du travail présente les principales personnes qui ont défendu les idées de la protection de la nature dans le canton de Vaud et les différentes commissions ou associations, qui successivement ou simultanément, ont œuvré à la mise sous protection de ces parcelles du territoire. Elle montre en outre comment ces réserves se sont constituées et quel a été le rôle des groupements de conservation de la nature, des communes, de l'Etat ou des particuliers. Elle aborde aussi le problème du coût de ces protections.

La deuxième partie décrit plus en détail dix réserves choisies pour leur représentativité des principales zones naturelles du canton, mais aussi pour la diversité des voies qui ont conduit à leur création.

Summary.—AUBERT D. (with the collaboration of F. MANUEL), 1991. History of the Natural Reserves in the Canton of Vaud. *Mém. Soc. vaud. Sc. nat.* 18.4: 357-413.

At the moment the Canton of Vaud (Switzerland) has about 150 natural reserves. The first part of this work presents both principal persons that have defended the ideas of nature protection in the Canton of Vaud and the different associations or committees that have worked either successively or simultaneously for the protection of these land parcels. Furthermore, it shows how these reserves were formed and what the role of nature conservation groups, villages, the State or individuals has been. It also tackles the problem of this protection costs.

The second part is a detailed description of ten reserves chosen both for their representativeness of the main natural zones in the canton and because of the diverse ways that have led to their creation.

Zusammenfassung.—AUBERT D. (unter Mitarbeit von F. MANUEL), 1991. Geschichte der Naturschutzgebiete im Kanton Waadt. *Mém. Soc. vaud. Sc. nat.* 18.4: 357-413.

Der Kanton Waadt (Schweiz) zählt gegenwärtig ungefähr 150 Naturschutzgebiete. Der erste Teil dieser Arbeit stellt die wichtigsten Personen vor, die für die Ideen des Naturschutzes im Waadtland eingetreten sind, sowie die verschiedenen Kommissionen oder Vereine, die für den Schutz dieser Zonen gewirkt haben. Ausserdem zeigt dieser Teil, wie diese Reservate gegründet wurden und welche Rolle dabei Naturschutzgruppen, Gemeinden, der Staat oder Einzelpersonen spielten. Dabei wird auch das Problem der Kosten dieses Schutz angesprochen.

Der zweite Teil geht näher auf zehn einzelne Schutzgebiete ein. Diese sind wegen ihre Bedeutung für die wichtigsten Naturlandschaften des Kantons ausgewählt worden, aber auch auf Grund der unterschiedlichen Wege, die zu ihrer Gründung geführt haben.

Riassunto.—AUBERT D. (in collaborazione con F. MANUEL), 1991. Storia delle riserve naturali del Canton Vaud. *Mém. Soc. vaud. Sc. nat.* 18.4: 357-413.

Il canton Vaud (Svizzera) conta attualmente circa 150 riserve naturali. La prima parte del lavoro presenta le principali persone che hanno difeso le idee della protezione della natura nel canton Vaud e le diversi commissioni o associazioni, che hanno successivamente o contemporaneamente lavorato alla difesa di certe parti del territorio. Inoltre da informazioni sul modo in cui queste riserve si sono costituite e quale è stato il compito dei gruppi interessati alla protezione della natura, dei comuni, dello stato o dei privati. Si occupa anche dei problemi legati al costo di queste protezioni.

La seconda parte descrive in modo più particolare 10 riserve che rappresentano in modo caratteristico le zone naturali principali del cantone, ma anche la diversità delle vie che hanno condotto alla loro creazione.

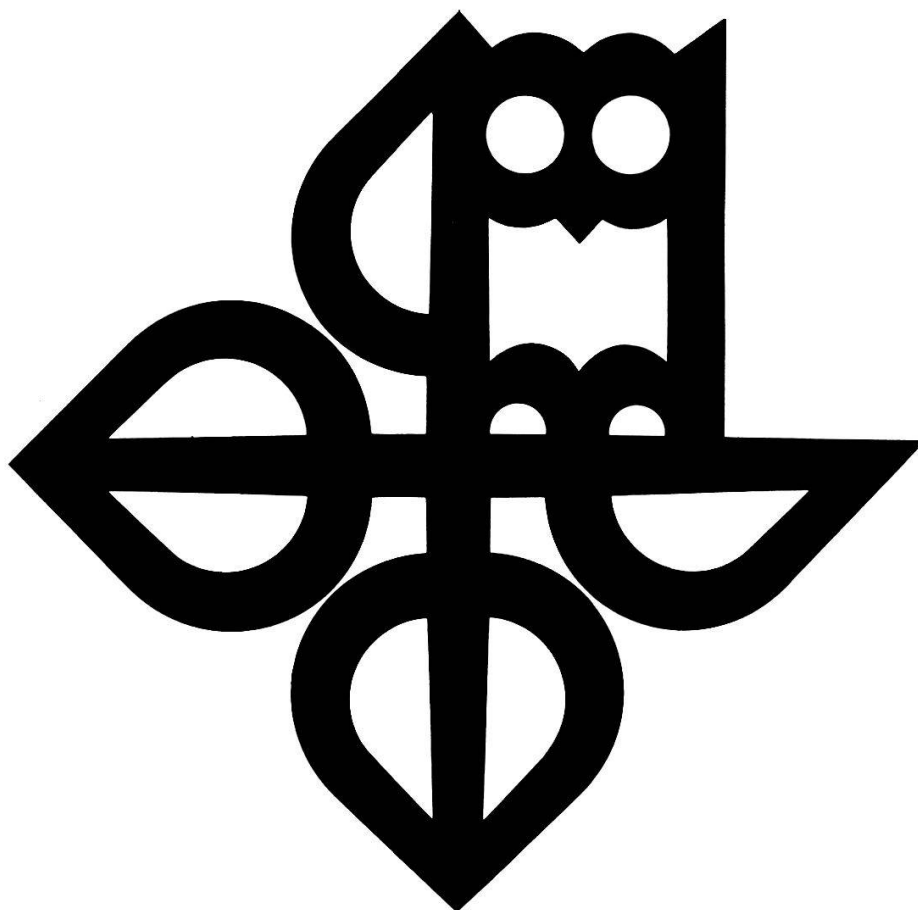


Figure 1.–Le logo «hibou-trèfle» figurant sur les panneaux signalant les réserves naturelles de la Ligue suisse pour la Protection de la Nature (LSPN) et de ses sections cantonales